

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:

Name/Nom

Geschlecht: Stute

Sex/Sexe

Rasse: Schwarzwälder Kaltblut

Breed/Race

Züchter: 703744

Breeder/Éleveur

Wiedmann, Gebhard

Vogteistr 8

73565 Spraitbach

Lebensnummer:

Identification No./No. d'identification

DE 473 730816503

Farbe:

Colour/Robe

Dunkelfuchs

Geburtsdatum:

Date of birth/Date de naissance

27.04.2003

Zuchtbrand:

Brand/ Marque au fer rouge


Nummernbrand:

Brand number/ Marque d'un numéro au fer rouge

65

Mikrochip (Nummer):

Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père

 HB 1
 Wilddieb
 DE 373 730687295
 Dunkelfuchs

(SchwK)

Pr.H.

Wido

DE 373 743004787 (SchwK)

Df

Pr.H.

Wirt

DE 373 722258373

(SchwK)

Df

St.Pr.St. Hauptstutbuch 1

Flora

DE 373 743015983

(SchwK)

F

St.Pr.St. Hauptstutbuch

Katrin

DE 373 743452074 (SchwK)

F

Madaus

DE 373 743020867

(SchwK)

F

Stutbuch

Koralle

DE 373 743293460

(SchwK)

Mutter/Dam/Mère

 Hauptstutbuch 1
 Durina
 DE 373 742004189
 Dunkelfuchs

(SchwK)

Durum

DE 373 743028985 (SchwK)

Df

Duden

DE 373 720283779

(SchwK)

Df

Hauptstutbuch

Inka

DE 373 743434863

(SchwK)

Hauptstutbuch 1

Waldfee

DE 373 742001383 (SchwK)

Df

Pr.H.

Wirt

DE 373 722258373

(SchwK)

Df

St.Pr.St. Hauptstutbuch

Olga

DE 373 725400173

(SchwK)

Df

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Pferdezuchtverband
 Baden-Württemberg e.V.

Stuttgart, den 18.09.2003

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

i.A. Fre
 Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par